

*L'Association luxembourgeoise de la médiation
et des médiateurs agréés
- ALMA a.s.b.l. -*

vous invite à la

Semaine Mondiale de la Médiation Luxembourg

14 - 19 octobre 2019

SMART & FAIR
MEDIATION IN LUXEMBOURG

La Semaine en un coup d'œil

Lundi 14/10/2019	18h00 – 20h00	Restaurative Praxis & Expo "Forgiveness Project" La Justice Restaurative au Grand-Duché	Cité Judiciaire
Mardi 15/10/2019	09h00 – 16h30	Médiation Workshop - Techniques médiatives	UNI.LU Bâtiment Weicker Salle B001
	18h30 – 20h00	Quand le cerveau se mêle du conflit ...	Centre Culturel de Beggen
Jeudi 17/10/2019	08h30 – 12h00	Médiation de voisinage à Dudelange Stand d'information au marché hebdomadaire de la ville de Dudelange	Dudelange - Place de l'Hôtel de Ville
	09h00 – 16h00	Nouveau Parquet européen, droit pénal européen et national & médiation	Cité Judiciaire
	18h45 – 19h45 19h45 – 21h00	Projection du film documentaire « Amahembe y'inika » (Les cornes de la vache) – justice réparatrice au Rwanda AFTERWORK MEDIATION Discussion et stands de présentation d'associations de médiation au Luxembourg & Vin d'honneur	Centre Sociétaire et Sportif Gare
Vendredi 18/10/2019	08h30 – 17h30	Formation CCMC Compétences médiatives Module 08 « Visualiser »	Chambre de Commerce
Samedi 19/10/2019	08h30 – 17h30	Formation CCMC Compétences médiatives Module 09 « Conflits hautement émotionnels »	Chambre de Commerce

Lundi, 14 octobre 2019
La Justice restaurative

**18h00 Restautative Praxis &
Exposition "Forgiveness Project"**

Conférencière : Annette Zupke (DE)

Langue : DE avec trad. FR

Organisateurs : ALMA a.s.b.l.

Informations : info@alma-mediation.lu

19h30 La Justice Restaurative au Grand-Duché

Conférencière : Capucine Ternynck (LU)

Langue : FR avec trad. DE

Organisateurs : Centre de Médiation a.s.b.l.

Informations : info@mediation.lu

*Inscriptions / Frais : **Entrée libre***

Lieu : **Cité Judiciaire
Bâtiment commun BC**

Adresse : **Plateau du Saint-Esprit
Luxembourg – Centre**



Mardi, 15 octobre 2019
Médiation Workshop - Techniques médiatives

09h00 Médiation Workshop - Techniques médiatives

Animateurs: Dr. Jan Kayser
Prof. Séverine Menétrey

Langue : FR / EN

Organisateurs : UNI.LU / CMCC a.s.b.l.

Informations : Séverine Mariani - +352 4666 4469 89

Inscriptions : **via EVENBRITE** – max. 30 personnes
<https://www.eventbrite.fr/e/techniques-mediatives-registration-74085919981>

Frais : **Entrée libre**

Lieu : **Université du Luxembourg
Bâtiment Weicker
Salle B001 (rez-de-chaussée)**

Adresse : **4, rue Alphonse Weicker
L – 2721 Luxembourg-Kirchberg**



Centre de Médiation
Civile et Commerciale

Mardi, 15 octobre 2019
Conférence thématique

18h30 **Quand le cerveau se mêle du conflit ...**

Conférencier : Dr Pierre Mischo (FR)

Langue : FR avec trad. DE

Organisateurs : Service national d'information et de médiation dans le
domaine de la santé, CMCC a.s.b.l., ALMA a.s.b.l.

Informations : info@mediateursante.public.lu

Inscriptions / Frais : **Entrée libre**

Lieu : **Centre Culturel de Beggen**

Adresse : **26, rue de Rochefort**
L – 2431 Luxembourg-Begggen



Centre de Médiation
Civile et Commerciale

Jeudi, 17 octobre 2019 – 1/3
La médiation de voisinage

08h30 **Service de Médiation
de voisinage de Dudelange**

**Stand d'information
lors du Marché hebdomadaire**

Organisateurs : Ville de Dudelange, Service de Médiation de
voisinage de Dudelange

Informations : mediation@dudelange.lu

Inscriptions / Frais : **Entrée libre**

Lieu : **Place de l'Hôtel de Ville**

Adresse : **Dudelange – Centre**



SMART & FAIR
MEDIATION IN LUXEMBOURG

Jeudi, 17 octobre 2019 – 2/3

Nouveau Parquet européen, droit pénal européen et national & Médiation

Matinée :

**Nouveau Parquet européen,
droit pénal européen et national**

09h00

Dr. Jan Kayser – Secrétaire général CMCC a.s.b.l.,
Président ALMA a.s.b.l.
Bienvenue

09h20

Prof. Katalin Ligeti – Doyen de la Faculté de Droit,
d'Économie et de Finance, Professeur de droit
*"Le parquet européen à Luxembourg – état des lieux
des préparatifs"*

09h50

Me Maria Pisani – Avocat au Barreau de Naples
"Le procureur européen : origines et historique"

10h20

M. Francesco de Angelis – Directeur Général
Honoraire Commission Européenne, Avocat
*"Mesures simplifiées et procureur européen –
prévisions législatives"*

10h50

M. Marc Jaeger – Président du Tribunal de l'Union
Européenne
*"Procureur européen : la perspective de la Cour de
justice de l'Union européenne"*

11h20

Débats

12h00

Lunch – offert par Grant Thornton Luxembourg

Après-midi :

La médiation pénale au Luxembourg
voir page suivante

Inscriptions / Frais :

Entrée libre
Inscriptions : events_mediation@lu.gt.com



Centre de Médiation
Civile et Commerciale

Jeudi, 17 octobre 2019 – 2/3

Nouveau Parquet européen, droit pénal européen et national & Médiation

Après-midi : **La médiation pénale au Luxembourg**

13h30 **Mme Valentina Covolo** – Chercheur post-doctorat,
Université du Luxembourg
Aspects théoriques de la médiation pénale au Luxembourg

14h00 **Me Jean-Jacques Schonckert** – Avocat à la Cour,
Médiateur agréé
Pratique de la médiation pénale au Luxembourg

14h30 Débats

15h00 Conclusion

Langue : FR

Organisateurs : Donatella de Angelis, Grant Thornton Luxembourg,
CMCC a.s.b.l., ALMA a.s.b.l.

Informations : info@cmcc.lu

Inscriptions / Frais : **Entrée libre**
Inscriptions : events.mediation@lu.gt.com

Lieu : **Cité Judiciaire**
Bâtiment commun BC
Adresse : **Plateau du Saint-Esprit**
Luxembourg – Centre



Centre de Médiation
Civile et Commerciale

Jeudi, 17 octobre 2019 – 3/3

**Projection film :
«Amahembe y'inka (Les cornes de la vache) »**

& AFTERWORK MÉDIATION

**18h45 Projection du film "Amahembe y'inka
(Les cornes de la vache)"**

Ce film documentaire raconte l'histoire essentielle de communautés villageoises au Rwanda qui se sont réappropriées le débat de la justice

Conférencière : Salomé Van Billoen (BE)
Langue : FR
Organisateurs : Centre de Médiation a.s.b.l.
Informations : info@mediation.lu

20h15 AFTERWORK MÉDIATION

*Stands de présentation d'associations
de médiation au Luxembourg*

Organisateurs : ALMA a.s.b.l.
Informations : info@alma-mediation.lu

*Inscriptions / Frais : **Entrée libre***

Lieu : **Centre Sociétaire et Sportif Gare**
Adresse : **29, rue de Strasbourg
L – 1839 Luxembourg**



Centre de Médiation a.s.b.l.

Vendredi, 18 octobre 2019
Formations compétences médiatives

08h30 Formations compétences médiatives

Module 08 "Visualiser"

Formateur : Andrea Rawanschad (DE)

Langue : DE / EN

Organisateurs : CMCC a.s.b.l. / House of Training

Informations : www.cmcc.lu / info@cmcc.lu / Tel.: 27 85 42 1

Inscriptions : www.houseoftraining.lu > médiation

Frais : **390,- € (HTVA)**

Lieu : **Chambre de Commerce Luxembourg**

Adresse : **7, rue Alcide de Gasperi
L – 2981 Luxembourg-Kirchberg**



Centre de Médiation
Civile et Commerciale

Samedi, 19 octobre 2019
Formations compétences médiatives

08h30 Formations compétences médiatives
Module 09 "Conflits hautement émotionnels"

Formateur : Andrea Rawanschad (DE)
Langue : DE / EN
Organisateurs : CMCC a.s.b.l. / House of Training
Informations : www.cmcc.lu / info@cmcc.lu / Tel.: 27 85 42 1
Inscriptions : www.houseoftraining.lu > médiation
Frais : 390,- € (HTVA)

Lieu : **Chambre de Commerce Luxembourg**
Adresse : **7, rue Alcide de Gasperi**
L – 2981 Luxembourg-Kirchberg



Centre de Médiation
Civile et Commerciale

SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	L'Association Luxembourgeoise de la Médiation et des Médiateurs Agréés (ALMA), a.s.b.l.
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	Les services de médiation de voisinage des communes
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	Les médiateurs indépendants
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	La médiation socio-familiale
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	La médiation civile et commerciale
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	L'Ombudsman
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	Le Médiateur de la santé
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	Le Médiateur de la consommation
SMART & FAIR MEDIATION IN LUXEMBOURG	Le Médiateur scolaire